



КБР



**Конвенция о
биологическом
разнообразии**

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/SBSTTA/14/5/Add.1
25 January 2010

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО
НАУЧНЫМ, ТЕХНИЧЕСКИМ И
ТЕХНОЛОГИЧЕСКИМ КОНСУЛЬТАЦИЯМ

Четырнадцатое совещание

Найроби, 10-21 мая 2010 года

Пункт 3.1.4 предварительной повестки дня*

**УГЛУБЛЕННЫЙ ОБЗОР ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ ПО
ОХРАНЯЕМЫМ РАЙОНАМ¹**

Записка Исполнительного секретаря

Добавление

ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РЕЗЮМЕ И ПРЕДЛАГАЕМЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

I. ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РЕЗЮМЕ

В рамках программы работы по охраняемым районам были достигнуты в целом очень хорошие результаты в плане объединения международного сообщества, участвующего в охране природы, и оказания поддержки его усилиям по дальнейшему осуществлению этой программы на национальном уровне. С момента принятия программы в 2004 году 27 стран сообщили о создании 6000 новых наземных и 800 морских охраняемых районов, охватывающих около 112,39 млн. га суши и территориальных вод. По состоянию на 2008 год во всем мире существовало более 120 000 выделенных на национальном уровне охраняемых районов, которые занимают площадь 21 миллион квадратных километров суши и моря. Тем не менее морские охраняемые районы занимают только 5,9% территориальных вод и только 0,5% экстерриториальных вод. Программа работы по охраняемым районам также способствовала возникновению региональных инициатив по охраняемым районам, например, «Микронезийский вызов», «Карибский вызов» и «Инициатива Динарского нагорья».

В соответствии с пунктами 15 и 25 решения IX/18 А в последнем квартале 2009 года секретариат организовал семинары по созданию потенциала и обзору, посвященные программе работы по охраняемым районам в Азии и Тихоокеанском регионе, Латинской Америке и странах Карибского бассейна, а также в Центральной и Восточной Европе. Около 100 стран приняли участие в этих четырех региональных семинарах, охватывающих 15 субрегионов. Значительное

* UNEP/CBD/SBSTTA/14/1.

¹ Краткое описание результатов осуществления на глобальном уровне приводится в документе UNEP/CBD/SBSTTA/14/5.

число недавно назначенных координационных центров по программе работы по охраняемым районам во исполнение пункта 20 решения IX/18 А провели совместные встречи и создали региональные и субрегиональные сети координационных центров по программе работы по охраняемым районам. Результаты этих семинаров, кроме всего прочего, включают создание потенциала для разработки способов включения охраняемых районов в более широкие ландшафты суши и морские ландшафты и сектора и предусматривают потенциальные возможности применения подходов на основе ландшафтов суши и морских ландшафтов к вопросам смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним; подчеркивают возросшую осведомленность о разных видах управления охраняемыми районами и изучение новаторских систем управления в разных регионах; 100 структур представления отчетности, отражающих состояние осуществления программы работы по охраняемым районам на региональном и субрегиональном уровнях; и возросшую осведомленность о ценности и выгодах охраняемых районов.

По семи целям программы работы по охраняемым районам, которые Стороны постановили достичь к 2008 году, был достигнут умеренный результат в области предотвращения и снижения неблагоприятных последствий основных угроз (цель 1.5), проведения обзора и обновления соответствующей политики (цель 3.1), укрепления связи и повышения осведомленности (цель 3.5), разработки минимальных стандартов (цель 4.1), и были частично выполнены целевые задачи. Тем не менее в области содействия справедливости и совместному использованию выгод (цель 2.1), расширения участия коренных и местных общин (цель 2.2), а также обеспечения финансовой устойчивости (цель 3.4) результат был ограниченным и очень далеким от выполнения целевой задачи. По шести целям программы, намеченным на 2010 год, был достигнут умеренный результат в области создания и укрепления национальных и региональных систем охраняемых районов (цель 1.1), создания и укрепления региональных сетей и трансграничных охраняемых районов (цель 1.3), комплексного создания потенциала (цель 3.2), разработки и применения соответствующих технологий (цель 3.3), оценки эффективности управления охраняемыми районами (цель 4.2), эффективного мониторинга охвата, статуса и тенденций охраняемых районов (цель 4.3), и были частично выполнены целевые задачи. Был достигнут умеренный результат в планировании охраняемых районов и управлении ими в привязке к участку (цель 1.4), срок выполнения целевой задачи — 2012 год, и целевая задача будет, вероятно, частично выполнена. Был отмечен некоторый прогресс в сфере включения охраняемых районов в более широкие ландшафты суши и морские ландшафты (цель 1.2), срок выполнения целевой задачи — 2015 год, и целевая задача может быть выполнена при условии приложения больших усилий в следующие пять лет. По цели 4.4., касающейся обеспечения научных знаний при создании охраняемых районов и управлении ими, на настоящий момент был достигнут хороший результат.

Основные ограничения на пути осуществления программы работы на национальном уровне включают недостаточную заинтересованность правительств, учреждений, занимающихся охраняемыми районами, неправительственных организаций, местных и коренных общин; ограниченное включение охраняемых районов в региональные/национальные приоритеты и планы; недостаточные людские ресурсы и потенциал; ограниченное финансирование; отсутствие подробных планов действий на национальном и региональном уровнях; ограниченная осведомленность и привлечение субъектов деятельности, ограниченная отчетность и отсутствие соответствующей структуры отчетности; недостаточные знания о выгодах охраняемых районов и их роли в смягчении последствий изменения климата и адаптации к ним, в борьбе с нищетой, в обеспечении источников средств к существованию и в оказании экосистемных услуг.

Предлагаемые стратегии по укреплению процесса осуществления программы работы включают, кроме всего прочего, разработку национальных планов действий и их включение в соответствующие сектора; разработку региональных планов и их реализацию через региональные сети технической поддержки; дальнейшее проведение региональных семинаров по созданию потенциала и реализации учебных программ для выделенных национальных координационных центров по программе работы по охраняемым районам; разработку планов устойчивого финансирования и мобилизацию дополнительных источников финансирования, включая

исследование источников финансирования в рамках Расширенной программы по сокращению выбросов вследствие обезлесения и деградации лесов (СВОДЛ-плюс) и изменения климата; уделение особого внимания морским охраняемым районам; проведение стоимостной оценки затрат, выгод и экосистемных услуг, связанных с охраняемыми районами; и расширение оценок эффективности управления.

II. ПРЕДЛАГАЕМЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям, возможно, пожелает рекомендовать, чтобы Конференция Сторон приняла решение в соответствии с приводимым ниже текстом:

A. Стратегии укрепления процесса осуществления программы работы

1. Национальный уровень

1. *предлагает* Сторонам:

a) разработать долгосрочный план действий или переориентировать соответствующие существующие планы для программы работы по охраняемым районам, и в том числе надлежащие механизмы осуществления, привлекая к работе всех субъектов деятельности, с указанием подробного перечня мероприятий, сроков, бюджета и обязанностей на основе результатов проведенных ключевых оценок программы работы по охраняемым районам с целью внесения вклада в реализацию Стратегического плана Конвенции и *порукает* Исполнительному секретарю представить доклад о подготовке таких планов на 11-м совещании Конференции Сторон;

b) при первой же возможности, но не позднее 12-го совещания Конференции Сторон, включить планы действий, разработанные для программы работы по охраняемым районам, в пересмотренные национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия и *порукает* Исполнительному секретарю представить доклад на 12-м совещании Конференции Сторон о включении планов действий по охраняемым районам в другие национальные природоохранные документы, национальные планы экономического развития и бюджеты;

c) ускорить создание многосекторальных консультационных комитетов для укрепления межсекторальной координации и связи;

d) повышать осведомленность о программе работы по охраняемым районам, и особенно среди лиц, принимающих решения, в контексте установления связи, просвещения и повышения осведомленности общественности и реализации инициативы Зеленая волна;

e) способствовать развитию партнерств «Друзья программы работы по охраняемым районам» на национальном уровне под руководством национальных координационных центров по программе работы по охраняемым районам;

f) использовать стандартные критерии выявления объектов, имеющих глобальное значение для сохранения биоразнообразия, на основе Красного Списка МСОП животных и растений, находящихся под угрозой исчезновения;

2. Региональный уровень

Конференция Сторон

2. *отмечает* результаты реализации региональных инициатив Микронезийский вызов, Карибский вызов, Инициатива Динарского нагорья, Амазонская инициатива, Инициатива Кораллового треугольника и Карпатская сеть охраняемых районов и *предлагает* Сторонам поощрять создание таких инициатив и сформулировать региональные планы действий через посредство национальных координационных центров по программе работы по охраняемым районам в сотрудничестве с Всемирной комиссией МСОП по охраняемым районам и другими природоохранными организациями на основе национальных планов действий по осуществлению

программы работы по охраняемым районам и через посредство региональных сетей технической поддержки с целью координации финансирования, технической поддержки, обмена опытом и создания потенциала для осуществления программы работы по охраняемым районам;

3. *предлагает* странам-донорам, неправительственным организациям и другим финансирующим организациям поддерживать региональные инициативы;

3. Глобальный уровень

Конференция Сторон

4. *порукает* Исполнительному секретарю:

a) продолжать проведение региональных и субрегиональных семинаров по созданию потенциала с указанием конкретных сроков планирования и финансирования;

b) оказывать дополнительную техническую поддержку путем разработки наборов инструментальных средств, передовых методов и руководящих указаний по темам программы работы по охраняемым районам в сотрудничестве с партнерами, и в частности по элементу 2 (управление, участие, справедливость и совместное использование выгод);

c) повышать осведомленность о выгодах программы работы по охраняемым районам для секторов здравоохранения, водоснабжения и других секторов, для смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним, борьбы с нищетой и достижения Целей развития на тысячелетие путем проведения семинаров с привлечением основных участников из этих секторов для обсуждения способов сотрудничества в целях разработки взаимовыгодных мер реагирования для реализации программы работы по охраняемым районам;

d) укреплять и расширять глобальную сеть «Друзья программы работы по охраняемым районам» и разработать план действий по проведению вышеупомянутых мероприятий для оказания содействия реализации программы работы;

e) укреплять взаимодействие с региональными конвенциями в рамках осуществления программы работы по охраняемым районам;

5. *предлагает* Всемирной комиссии МСОП по охраняемым районам и другим соответствующим организациям разработать технические руководящие указания по восстановлению экологии, созданию связности природоохранных зон, созданию природоохранных коридоров и смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним;

В. Вопросы, требующие большего внимания

1. Устойчивое финансирование

6. *предлагает* Сторонам:

a) разработать и внедрить к 2012 году планы устойчивого финансирования, основанные на реалистических оценках потребностей, и диверсифицированный портфель традиционных и новаторских механизмов финансирования;

b) своевременно и надлежащим образом использовать средства, выделяемые Глобальным экологическим фондом для сохранения биоразнообразия пяти охраняемых районов, двустороннюю, многостороннюю и другую помощь, используя план действий по осуществлению программы работы по охраняемым районам в качестве основы для доступа к финансовым средствам;

7. *призывает* Стороны отражать свои общесистемные и проектные потребности в финансовых ресурсах для охраняемых районов через Инициативу «Лайф-веб», руководствуясь планом действий по осуществлению своих программ работы по охраняемым районам, и *предлагает* донорам поддерживать выражение заинтересованности через этот механизм, учитывая при этом Парижскую декларацию об эффективности помощи;

8. *призывает* доноров и Стороны проводить субрегиональные и национальные донорские круглые столы с целью мобилизации финансовых ресурсов для осуществления программы работы по охраняемым районам с привлечением Инициативы «Лайф-веб»;

9. *предлагает* Глобальному экологическому фонду и его учреждениям-исполнителям оптимизировать выделение средств для обеспечения их оперативного перечисления и согласовать проекты с национальными планами действий по реализации программы работы по охраняемым районам с целью принятия соответствующих целенаправленных мер и обеспечения последовательности проектов;

2. *Изменение климата*

10. *предлагает* Сторонам:

a) выполнить целевую задачу 1.2 программы работы по охраняемым районам к 2015 году путем осуществления согласованных усилий по включению охраняемых районов в более широкие ландшафты суши и морские ландшафты и сектора, в том числе путем использования мер по обеспечению связности, таких как создание коридоров, с целью борьбы с последствиями изменения климата и повышения устойчивости к нему;

b) улучшать по возможности потенциальные способности охраняемых районов улавливать углерод путем повышения эффективности управления и устранения недостатков, выявленных в ходе оценок эффективности управления, признавая при этом, что сохранение биоразнообразия продолжает оставаться основной целью;

c) привлекать внимание к выгодам существования систем здоровых охраняемых районов для смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним и определять ценность таких выгод;

d) поддерживать и финансировать использование естественных экосистем, и в частности систем охраняемых районов, для хранения и улавливания углерода и адаптации к изменению климата на экосистемной основе и включать усовершенствованные подходы к проектированию и регулированию систем охраняемых районов в национальные стратегии и планы действий по борьбе с изменениями климата, в том числе с помощью существующих национальных адаптационных программ действий;

11. *принимает к сведению* пункт 6 Копенгагенского соглашения, в котором признается необходимость интенсификации удаления выбросов парниковых газов лесами и необходимость обеспечения положительных стимулов для реализации таких мер, и *предлагает* Сторонам изучить возможности финансирования реализации программы работы по охраняемым районам в рамках Расширенной программы по сокращению выбросов вследствие обезлесения и деградации лесов (СВОДЛ-плюс);

12. *предлагает* Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН) признать роль охраняемых районов в стратегиях смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним;

13. *предлагает* Исполнительному секретарю созвать в 2011 году специальное совещание Совместной контактной группы трех конвенций, принятых в Рио-де-Жанейро, посвященное роли охраняемых районов в реализации целей трех конвенций, принятых в Рио-де-Жанейро, с тем чтобы рекомендовать 16-му совещанию Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата элементы совместной программы по охраняемым районам, биоразнообразию, изменению климата и деградации земель;

3. Эффективность управления

14. *предлагает* Сторонам:

a) продолжать работу по расширению оценок эффективности управления и приданию им официального статуса, с тем чтобы к 2015 году оценить 75% охраняемых районов с использованием различных национальных и региональных инструментов, и представить отчетность о результатах для их включения в глобальную базу данных по эффективности управления, обслуживаемую Всемирным центром мониторинга охраны окружающей среды Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП-ВЦМОС);

b) включить проведение оценок руководства в процесс оценки эффективности управления;

c) включать аспекты адаптации к изменению климата в оценки эффективности управления и представлять доклады о результатах оценок эффективности управления и о результатах осуществления данной деятельности;

d) обеспечивать, чтобы результаты оценок внедрялись и включались в другие оценки программы работы по охраняемым районам (например, устойчивое финансирование, потенциал), и представлять доклады о результатах эффективности управления и о результатах осуществления данной деятельности;

4. Морские охраняемые районы

15. *настоятельно призывает* Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций изучить варианты создания морских охраняемых районов на территориях, находящихся за пределами национальной юрисдикции, в том числе с учетом положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, итоги углубленного обзора программы работы по морскому и прибрежному биологическому разнообразию и новую цель сохранения биоразнообразия, включенную в пересмотренный Стратегический план Конвенции;

16. *предлагает* Сторонам наращивать свои усилия по усовершенствованию практики проектирования и по расширению сетей морских охраняемых районов в территориальных водах, чтобы достичь цель, намеченную на 2012 год;

17. *призывает* Стороны внедрить комплекс разных типов управления морскими охраняемыми районами с учетом Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов (резолюция 61/295 Генеральной Ассамблеи);

5. Стоимостная оценка затрат и выгод, связанных с охраняемыми районами, включая оказываемые ими экосистемные услуги

18. *порукает* Исполнительному секретарю в сотрудничестве с МСОП-ВКОТ и другими Друзьями программы работы по охраняемым районам разработать и внедрить методику и структуру стоимостного измерения затрат и выгод, связанных с охраняемыми районами, основываясь на уже проделанной работе, в том числе на результатах реализации инициативы «Экономика экосистем и биоразнообразия»;

19. *предлагает* Сторонам углубить понимание роли, значения и выгод охраняемых районов для поддержания местных источников средств к существованию, оказания экосистемных услуг, снижения рисков в результате стихийных бедствий, адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, здоровья людей, сектора водоснабжения и других секторов на всех уровнях;

б. *Программный элемент 2, касающийся управления, участия, справедливости и совместного использования выгод*

20. *призывает* Стороны

а) создать механизм координации между программой работы по охраняемым районам и другими соответствующими процессами в рамках Конвенции о биологическом разнообразии, включая, кроме всего прочего, рабочие группы по лесам, морскому биоразнообразию, доступу к генетическим ресурсам и совместному использованию выгод и осуществлению статьи 8 j), а также процессы, связанные с Адис-абемскими принципами и Руководящими принципами Агуэй-гу, для обмена информацией о реализации этих программ и рекомендациями относительно возможных совместных действий для более действенного осуществления программ;

б) рассмотреть вопрос о создании в соответствующих случаях национального координационного центра коренных и местных общин по статье 8 j), который мог бы поддерживать связи с их соответствующими координационными центрами по программе работы по охраняемым районам;

21. *предлагает* Сторонам:

а) создать четкие механизмы и процессы совместного использования на равной основе выгод, связанных с охраняемыми районами, учитывая также положения Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов;

б) признать роль районов, охраняемых коренными и местными общинами, в сохранении биоразнообразия, совместное управление и диверсификацию типов руководства;

с) включать представителей коренных и местных общин в комитеты с участием многочисленных субъектов деятельности, в состав участников консультаций по вопросам представления национальной отчетности по программе работы по охраняемым районам и в состав групп, проводящих национальные обзоры эффективности системы охраняемых районов;

7. *Представление докладов*

22. *предлагает* Сторонам:

а) рассмотреть вопрос о разработке простого и эффективного процесса представления отчетности, в котором отслеживается общее положение дел с сохранением биоразнообразия в охраняемых районах, а также мероприятия и итоги реализации программы работы по охраняемым районам;

б) принять проект структуры представления отчетности, приведенный в приложении I и предусматривающий периодические обновления с помощью стандартизованных, удобных для пользователя сетевых структур;

с) рассмотреть вопрос о добровольном представлении всесторонней отчетности с использованием стандартизованных индексов и таксономических данных, включая предлагаемую глобальную базу данных о районах, охраняемых коренными и местными общинами;

д) предусмотреть механизмы, обеспечивающие вклады субъектов деятельности и проведение ими обзоров;

е) обеспечить четкое включение аспекта представления отчетности о реализации программы работы по охраняемым районам в цели сохранения биоразнообразия, намеченные на период после 2010 года;

ф) привлекать координационные комитеты с участием многочисленных субъектов деятельности к процессу представления отчетности;

23. *призывает* Стороны представлять отчетность о ходе реализации программы работы по охраняемым районам через Всемирную базу данных по охраняемым районам и Перечень охраняемых районов Организации Объединенных Наций;

С. Вопросы целевых задач и сроков

Конференция Сторон,

24. *предлагает* Сторонам:

а) согласовать целевые задачи программы работы по охраняемым районам с конкретными индикаторами и сроками, основанными на согласованных целях, намеченных на период после 2010 года, и на пересмотренном Стратегическом плане Конвенции о биологическом разнообразии;

б) связать эти индикаторы и сроки с национальными целевыми задачами и индикаторами.

*Приложение***СТРУКТУРА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ОТЧЕТНОСТИ**

Рассматривая результаты осуществления программы работы по охраняемым районам, Конференция Сторон в решениях VIII/24 и IX/18 признала, что ограниченный доступ к информации остается основным недостатком обзорных мероприятий. В пункте 10 решения IX/18 Конференция Сторон поручила «Исполнительному секретарю при консультациях со Сторонами и при поддержке среди прочих со стороны Всемирного центра мониторинга охраны окружающей среды Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде разработать путем стандартизации сбора информации оптимизированный процесс отчетности в качестве одного из элементов национальной отчетности по биоразнообразию».

В ответ на это решение секретариат в августе 2009 года подготовил проект структуры представления отчетности, которая была бы простой, удобной для пользователя, позволяла бы демонстрировать результаты и отражать ход осуществления программы работы. Рабочая группа, состоящая из 30 экспертов Всемирной комиссии по охраняемым районам МСОП, включая Стороны и НПО, рассмотрела этот формат на семинаре МСОП-ВКОТ, посвященном программе работы по охраняемым районам, в Джеджу (Республика Корея) в сентябре 2009 года и разработала пересмотренный формат. Этот пересмотренный проект структуры представления отчетности был затем использован для сбора данных в 100 странах в ходе четырех региональных семинаров, проведенных в рамках Конвенции о биологическом разнообразии в октябре-ноябре 2009 года. На этих семинарах участников также попросили прокомментировать проект структуры. Структура представления отчетности, доработанная с учетом полученных отзывов, приводится в приложении для рассмотрения ВОНГТК.

Проект структуры представления отчетности облегчает отслеживание результатов проведения оценок по 13 основным целям программы работы по охраняемым районам. Результаты проведения оценок определяются по шкале от 0 (нет результата) до 4 (оценка выполнена). Структура позволяет также Сторонам прилагать отдельно результаты этих оценок и сообщать о конкретных мерах, принятых для реализации дальнейшей деятельности по основным темам (например, создание новых охраняемых районов, повышение эффективности управления, разработка планов управления и т.д.). В нее включено также несколько дополнительных вопросов, в том числе о наличии консультативного комитета с участием многочисленных субъектов деятельности и плана действий по осуществлению программы работы по охраняемым районам.

**НАЦИОНАЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРОГРАММЫ
РАБОТЫ ПО ОХРАНЯЕМЫМ РАЙОНАМ**

СТРАНА:	(НАЗВАНИЕ СТРАНЫ)	
ФИО лица, проводившего опрос:	(ФИО)	
Адрес электронной почты лица, проводившего опрос:	(АДРЕС ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЫ)	
Дата проведения опроса:	(ДАТА)	
Кратко опишите участников сбора информации по этому опросу:	(ФИО И ОРГАНИЗАЦИИ)	
1) Был ли сформирован консультативный комитет с участием многочисленных субъектов деятельности для осуществления ПРОП?	(ДА/НЕТ)	
2) Имеется ли стратегический план действий по осуществлению ПРОП?	(ДА/НЕТ)	
3) Если да, укажите URL (или прикрепите pdf-файл) стратегического плана действий:	(URL ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЕ)	
4) Если да, то какое ведущее учреждение несет ответственность за осуществление стратегического плана действий?	(НАЗВАНИЕ УЧРЕЖДЕНИЯ)	

1.1 СЕТЬ ОХРАНЯЕМЫХ РАЙОНОВ			
1) Какие результаты достигнуты в сфере оценки репрезентативности и экологических пробелов вашей сети охраняемых районов?			(СТАТУС: 0-4)
2) Если оценка экологических пробелов проведена, укажите URL (или прикрепите pdf-файл) доклада:			(URL ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЕ)
3) Имеются ли конкретные целевые задачи и индикаторы для системы охраняемых районов?			(ДА/НЕТ)
4) Если да, укажите URL (или прикрепите pdf-файл) целевых задач и индикаторов:			(URL ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЕ)
5) Какие меры были приняты для повышения экологической репрезентативности сети охраняемых районов? Отметьте все такие меры и приведите краткое описание:			
√	МЕРОПРИЯТИЕ	В ПЕРИОД С 2004 ПО 2009 ГГ.	НАЧИНАЯ С 2010 Г.
	Создан(ы) новый(е) охраняемый(е) район(ы)		
	Расширены и/или изменены существующие границы охраняемых районов		
	Изменен правовой статус охраняемого(х) района(ов) и/или вид управления им(ими)		
	Другие мероприятия по повышению репрезентативности сети		

1.2 СВЯЗНОСТЬ И ИНТЕГРАЦИЯ ОХРАНЯЕМЫХ РАЙОНОВ			
1) Какие результаты достигнуты в оценке связности и интеграции охраняемых районов?			(СТАТУС: 0-4)
2) Если оценка связности и интеграции охраняемых районов проведена, укажите URL или прикрепите pdf-файл доклада:			(URL ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЕ)
3) Какие меры были приняты для расширения связности и интеграции охраняемых районов? Отметьте все такие меры и приведите краткое описание:			
√	МЕРОПРИЯТИЕ	В ПЕРИОД С 2004 ПО 2009 ГГ.	НАЧИНАЯ С 2010 Г.
	Изменен правовой статус основных связанных районов и/или вид управления ими		
	Созданы новые охраняемые районы в основных связанных районах		
	Улучшено управление природными ресурсами с целью расширения связности		
	Обозначены коридоры для обеспечения связности и/или буферные зоны		
	Созданы рыночные стимулы для поддержания связности		
	Изменилась осведомленность основных субъектов деятельности в основных связанных районах		
	Улучшены законы и политика в основных связанных районах и на окружающей их территории		
	Восстановлены деградировавшие районы в основных связанных районах		
	Изменено планирование землепользования, зонирование и/или буферные зоны в основных связанных районах		
	Устранены препятствия для связности и экологических функций		
	Охраняемые районы включены в стратегии сокращения бедности		
	Другие меры, направленные на расширение связности и интеграции		

1.3 РЕГИОНАЛЬНЫЕ СЕТИ ОХРАНЯЕМЫХ РАЙОНОВ И ТРАНСГРАНИЧНЫЕ РАЙОНЫ	
1) Какие результаты были достигнуты при выявлении общих приоритетов и возможностей природоохраны в трансграничных охраняемых районах?	
2) Если оценка возможностей для трансграничных охраняемых районов проведена, укажите URL (или прикрепите pdf-файл):	

3) Какие меры были приняты для укрепления региональной сети охраняемых районов и стимулирования создания трансграничных ОР? Отметьте все такие меры и приведите краткое описание:			
√	МЕРОПРИЯТИЕ	В ПЕРИОД С 2004 ПО 2009 ГГ.	НАЧИНАЯ С 2010 Г.
	Создан(ы) новый(е) охраняемый(е) район(ы)		
	Был внесен вклад в создание коридоров природоохраны регионального масштаба		
	Создан стимулирующий политический климат, позволяющий создание трансграничных охраняемых районов		
	Создан международный координационный механизм		
	Другие меры, стимулирующие создание региональных сетей и трансграничных районов		

1.4 ПЛАНИРОВАНИЕ УПРАВЛЕНИЯ ОХРАНЯЕМЫМИ РАЙОНАМИ

1) Для какого процента охраняемых районов имеется соответствующий план управления?		(СТАТУС: 0-4)	
2) Укажите URL (или pdf-файл) одного из последних примеров совместного научно обоснованного плана управления		(URL ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЕ)	
3) Какие меры были приняты, чтобы улучшить планирование управления охраняемыми районами? Отметьте все такие меры и приведите краткое описание:			
√	МЕРОПРИЯТИЕ	В ПЕРИОД С 2004 ПО 2009 ГГ.	НАЧИНАЯ С 2010 Г.
	Разработаны руководящие указания и инструменты для разработки планов управления		
	Обеспечено обучение и/или техническая поддержка в сфере планирования управления		
	Разработаны планы управления охраняемыми районами		
	Изменено законодательство или политика, с тем чтобы укрепить планирование управления		
	Улучшена научная основа существующих планов управления		
	Проведена инвентаризация ресурсов охраняемых районов		
	Другие меры по улучшению планирования управления		

1.5 УГРОЗЫ ДЛЯ ОХРАНЯЕМЫХ РАЙОНОВ

1) Какие результаты достигнуты в оценке угроз для охраняемых районов?		(СТАТУС: 0-4)	
2) Если оценка угроз для охраняемых районов проведена, укажите URL (или прикрепите pdf-файл):		(URL ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЕ)	
3) Какие меры были приняты для смягчения и/или предотвращения угроз для охраняемых районов? Отметьте все такие меры и приведите краткое описание:			
√	МЕРОПРИЯТИЕ	В ПЕРИОД С 2004 ПО 2009 ГГ.	НАЧИНАЯ С 2010 Г.
	Изменен правовой статус охраняемого района и/или вид управления им		
	Увеличено число сотрудников и/или улучшены навыки предотвращения и смягчения угроз		
	В план управления включены меры по борьбе с угрозами		
	Улучшены методы управления с целью предотвращения или смягчения угроз		
	Увеличено финансирование с целью смягчения угроз		
	Разработан план повышения устойчивости к изменению климата и адаптации к нему		
	Изменены рыночные стимулы с целью снижения или предотвращения угроз		
	Улучшен мониторинг и выявление угроз		
	Проведена оценка эффективности мер, связанных с угрозами		

Повышена осведомленность общественности об угрозах и улучшено поведение в отношении угроз		
Изменены законы и политика в отношении угроз		
Восстановлены деградированные районы		
Разработаны и/или внедрены стратегии по смягчению угроз		
Другие меры по смягчению и предотвращению угроз		

2.1 РАВНОПРАВИЕ, ВЫГОДЫ И УПРАВЛЕНИЕ

1) Какие результаты были достигнуты в оценке затрат и выгод при создании охраняемых районов?		(СТАТУС: 0-4)	
2) Если оценка затрат и выгод при создании охраняемых районов проведена, укажите URL (или прикрепите pdf-файл):		(URL ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЕ)	
3) Какие меры были приняты для улучшения совместного использования выгод на равной основе? Отметьте все такие меры и приведите краткое описание:			
✓	МЕРОПРИЯТИЕ	В ПЕРИОД С 2004 ПО 2009 ГГ.	НАЧИНАЯ С 2010 Г.
	Разработаны механизмы компенсации		
	Разработаны и/или применены политики доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод		
	Разработаны механизмы совместного использования выгод на равной основе		
	Выгоды ОР были направлены на борьбу с нищетой		
	Другие меры по укреплению совместного использования выгод на равной основе		
4) Какие результаты достигнуты в оценке управления охраняемыми районами?		(СТАТУС: 0-4)	
5) Какому проценту охраняемых районов была присвоена категория МСОП?		(%)	
6) Если оценка управления охраняемыми районами проведена, укажите URL (или прикрепите pdf-файл):		(URL ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЕ)	
7) Какие меры были приняты для того, чтобы улучшить и диверсифицировать виды управления? Отметьте все такие меры и приведите краткое описание:			
✓	МЕРОПРИЯТИЕ	В ПЕРИОД С 2004 ПО 2009 ГГ.	НАЧИНАЯ С 2010 Г.
	Созданы новые охраняемые районы с новаторскими формами управления		
	Изменены законы или политика для поддержки новых видов управления		
	Легально признан широкий комплекс видов управления		
	Другие меры, направленные на диверсификацию видов управления		

2.2 КОРЕННЫЕ И МЕСТНЫЕ ОБЩИНЫ

1) Какие результаты были достигнуты в оценке участия коренных и местных общин в принятии основных решений по охраняемому району?		(СТАТУС: 0-4)	
2) Если оценка участия общин проведена, укажите URL (или прикрепите pdf-файл):		(URL ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЕ)	
3) Какие меры были приняты в целях расширения участия коренных и местных общин? Отметьте все такие меры и приведите краткое описание:			
✓	МЕРОПРИЯТИЕ	В ПЕРИОД С 2004 ПО 2009 ГГ.	НАЧИНАЯ С 2010 Г.
	Улучшены законы и/или политика, содействующие участию		
	Разработаны политики получения предварительного обоснованного согласия на переселение		
	Улучшены механизмы участия коренных и местных общин		
	Повышено участие коренных и местных общин в принятии основных решений		
	Другие меры, содействующие участию		

3.1. ПОЛИТИЧЕСКИЕ, ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ			
1) Какие результаты были достигнуты в оценке политических условий для создания охраняемых районов или управления ими?			(СТАТУС: 0-4)
2) Если оценка политических условий для создания охраняемых районов проведена, укажите URL (или прикрепите pdf-файл):			(URL ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЕ)
3) Какие меры были приняты для того, чтобы улучшить политические условия для создания охраняемых районов? Отметьте все такие меры и приведите краткое описание:			
✓	МЕРОПРИЯТИЕ	В ПЕРИОД С 2004 ПО 2009 ГГ.	НАЧИНАЯ С 2010 Г.
	Согласованы отраслевые политики или законы в целях повышения эффективности управления		
	Стоимостная ценность и экологические услуги ОП включены в национальную экономику		
	Улучшена отчетность и/или участие в принятии решений		
	Разработаны механизмы стимулирования для частных охраняемых районов		
	Разработаны положительные рыночные стимулы в целях поддержки охраняемых районов		
	Устранены порочные стимулы, препятствующие эффективному управлению		
	Усилены законы по созданию охраняемых районов и управлению ими		
	Было осуществлено взаимодействие с соседними странами по вопросу о трансграничных районах		
	Разработаны механизмы и процедуры разрешения споров на равной основе		
	Другие меры по улучшению политических условий		
4) Какие результаты были достигнуты в оценке вклада охраняемых районов в национальную экономику?			(СТАТУС: 0-4)
5) Если оценка экономического вклада охраняемых районов проведена, укажите URL (или прикрепите pdf-файл):			(URL ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЕ)
6) Какие меры были приняты для того, чтобы оценить вклад охраняемых районов? Отметьте все такие меры и приведите краткое описание:			
✓	МЕРОПРИЯТИЕ	В ПЕРИОД С 2004 ПО 2009 ГГ.	НАЧИНАЯ С 2010 Г.
	Проведена информационная кампания по определению стоимостной ценности охраняемых районов		
	Созданы механизмы финансирования, связанные со стоимостными ценностями охраняемых районов		

3.2, 3.3 и 3.5 ПОТЕНЦИАЛ, ТЕХНОЛОГИИ И ПРОСВЕЩЕНИЕ ДЛЯ ОХРАНЯЕМЫХ РАЙОНОВ			
1) Какие результаты достигнуты в оценке потребностей в создании потенциала для охраняемых районов?			(СТАТУС: 0-4)
2) Если оценка потребностей в создании потенциала для охраняемых районов проведена, укажите URL (или прикрепите pdf-файл):			(URL ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЕ)
3) Какие меры были приняты в целях повышения потенциала, использования соответствующей технологии и/или укрепления учебных программ? Отметьте все такие меры и приведите краткое описание:			
✓	МЕРОПРИЯТИЕ	В ПЕРИОД С 2004 ПО 2009 ГГ.	НАЧИНАЯ С 2010 Г.
	Создана профессиональная программа развития для персонала охраняемых районов		
	Обучен персонал охраняемых районов		
	Повышена численность персонала охраняемых районов		
	Разработана система оценки традиционных знаний и обмена ими		
	Разработаны программы обучения по охраняемым районам в		

	учебных заведениях		
	Разработаны информационно-просветительские материалы		
	Проведены информационно-просветительские программы		
	Разработаны механизмы обмена накопленным опытом		
	Другие меры по повышению потенциала		

3.4 УСТОЙЧИВОЕ ФИНАНСИРОВАНИЕ

1) Какие результаты достигнуты в оценке потребностей в устойчивом финансировании охраняемых районов?		(СТАТУС: 0-4)	
2) Если оценка устойчивого финансирования охраняемых районов или системы охраняемых районов проведена, укажите URL (или прикрепите pdf-файл):		(URL ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЕ)	
3) Какие меры были приняты для повышения устойчивого финансирования ваших охраняемых районов? Отметьте все такие меры и приведите краткое описание:			
√	МЕРОПРИЯТИЕ	В ПЕРИОД С 2004 ПО 2009 ГГ.	НАЧИНАЯ С 2010 Г.
	Разработаны новые механизмы финансирования охраняемых районов		
	Разработаны бизнес-планы охраняемых районов		
	Разработан механизм совместного использования доходов		
	Улучшены процедуры распределения ресурсов		
	Проведено обучение и оказана поддержка в области финансирования		
	Усовершенствован процесс составления бюджета		
	Усовершенствованы методы учета и мониторинга		
	Улучшено финансовое планирование		
	Устранены правовые препятствия для устойчивого финансирования		
	Разъяснены межведомственные обязанности в сфере налогообложения		
	Другие меры с целью повышения устойчивости финансирования		

4.1 И 4.2 ЭФФЕКТИВНОСТЬ УПРАВЛЕНИЯ И ПЕРЕДОВОЙ ОПЫТ

1) Какие результаты были достигнуты в оценке эффективности управления охраняемыми районами?		(СТАТУС: 0-4)	
2) Если оценка эффективности управления охраняемыми районами проведена, укажите URL (или прикрепите pdf-файл):		(URL ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЕ)	
3) Какой процент охраняемых районов был оценен на предмет эффективности управления?		(%)	
4) Какие меры были приняты для улучшения процессов управления охраняемыми районами? Отметьте все такие меры и приведите краткое описание:			
√	МЕРОПРИЯТИЕ	В ПЕРИОД С 2004 ПО 2009 ГГ.	НАЧИНАЯ С 2010 Г.
	Усовершенствованы системы и процессы управления		
	Усовершенствован процесс правоприменения		
	Улучшены отношения между субъектами деятельности		
	Улучшен процесс работы с посетителями		
	Улучшен процесс управления природными и культурными ресурсами		
	Другие меры по повышению эффективности		

4.3 И 4.4 МОНИТОРИНГ И ИССЛЕДОВАНИЯ

1) Какие результаты были достигнуты в выявлении критической необходимости проведения исследований и мониторинга в системе охраняемых районов?		(СТАТУС: 0-4)	
2) Если оценка критической необходимости проведения исследований осуществлена, укажите URL (или прикрепите pdf-файл):		(URL ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЕ)	
3) Какие меры были приняты в целях улучшения исследований и мониторинга охраняемых районов? Отметьте все такие меры и приведите краткое описание:			

√	МЕРОПРИЯТИЕ	В ПЕРИОД С 2004 ПО 2009 ГГ.	НАЧИНАЯ С 2010 Г.
	Оценено состояние основного биоразнообразия и тенденции в этой области		
	Разработана или улучшена программа биологического мониторинга		
	Улучшен процесс проведения исследований социально-экономических аспектов охраняемых районов		
	Оказана поддержка распространению результатов исследований охраняемых районов		
	Пересмотрен план управления, основанный на результатах мониторинга и/или исследований		
	Изменен процесс управления на основе результатов мониторинга и/или исследований		
	Другие мероприятия по исследованиям и мониторингу		